KOMMISSIONENS BESLUT

av den 18 december 2008

om ändring av bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG avseende uppgifterna om Botswana och Brasilien i förteckningen över de tredjeländer och delar av tredjeländer från vilka import av visst färskt kött till gemenskapen är tillåten

[delgivet med nr K(2008) 8516]

(Text av betydelse för EES)

(2009/4/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel [1], särskilt artikel 8 inledningsfrasen, artikel 8.1 första stycket och artikel 8.4, och

av följande skäl:

(1) I rådets beslut 79/542/EEG av den 21 december 1976 om upprättande av en förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer, och om villkor angående djurhälsa, folkhälsa och veterinärintyg, för import till gemenskapen av vissa levande djur och färskt kött [2] fastställs hygienvillkor för import till gemenskapen av levande djur, utom hästdjur, och färskt kött, utom köttberedningar, av sådana djur, inklusive hästdjur.

(2) Enligt beslut 79/542/EEG är import av färskt kött avsett att användas som livsmedel endast tillåten om sådant kött kommer från ett tredjeland eller en del av ett tredjeland som förtecknas i del 1 i bilaga II till det beslutet och om det färska köttet uppfyller kraven i det relevanta veterinärintyget i enlighet med förlagorna i del 2 i den bilagan, med hänsyn till eventuella särskilda villkor eller tilläggsgarantier som krävs för köttet i fråga.

(3) Botswana finns med i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG och har delats upp i olika områden med utgångspunkt från djurhälsan i området. Dessa områden får exportera mognadslagrat urbenat kött från tama nötkreatur, från får och getter samt från vissa hägnade och frilevande icke-domesticerade djur (nedan kallat *färskt kött*).

(4) Den 20 oktober 2008 misstänkte man ett utbrott av mul- och klövsjuka på ett jordbruksföretag i Ghanzi-området inom det veterinära området för sjukdomsbekämpning nr 12 i Botswana. Detta område för sjukdomsbekämpning tillåts för närvarande exportera färskt kött till gemenskapen. Så snart utbrottet hade bekräftats stoppade de behöriga myndigheterna i Botswana exporten av färskt kött till gemenskapen.

(5) På grund av dessa omständigheter bör man inte längre tillåta import till gemenskapen av färskt kött från det veterinära området för sjukdomsbekämpning nr 12 i Botswana. Eftersom den behöriga myndigheten i Botswana har givit tillräckliga garantier för de åtgärder som vidtagits för att kontrollera spridningen av sjukdomen och eftersom de berörda områdena är fullständigt inhägnade bör detta förbud gälla endast området för sjukdomsbekämpning nr 12.

(6) Enligt beskrivningen av området BR-1 i Brasilien utesluts en ”zon med skärpt övervakning” från de områden som tillåts exportera färskt mognadslagrat urbenat nötkött till gemenskapen. Zonen består av en 15 km bred remsa längs med gränsen mot Paraguay, och inom den befinner sig ett antal kommuner, inklusive Caracol och Antônio João, som inte tagits med i förteckningen. Det vore därför lämpligt att lägga till dessa båda kommuner i beskrivningen av zonen med skärpt övervakning inom området BR-1.

(7) Del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG bör därför ändras i enlighet med detta.

(8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG ska ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

[1] EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.
[2] EGT L 146, 14.6.1979, s. 15.

Artikel 2

Detta beslut ska tillämpas från och med den 20 december 2008.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 18 december 2008.

På kommissionens vägnar
Androulla VASSILIOU
Ledamot av kommissionen

BILAGA

"DEL 1

Förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer (*)

Land	Områdets beteckning	Beskrivning av området	Veterinärintyg		Särskilda villkor	Sista datum (**)	Första datum (***)
			Förlagor	Tilläggs-garantier			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Albanien	AL-0	Hela landet	—				
AR – Argentina	AR-0	Hela landet	EQU				
	AR-1	Provinserna Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (utom departementen Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme och San Luís del Palmar), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, delar av Neuquén (utom områden i AR-4), delar av Río Negro (utom områden i AR-4), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucumán, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco Formosa, Jujuy och Salta, utom den buffertzon på 25 km från gränsen till Bolivia och Paraguay som sträcker sig från distriktet Santa Catalina i provinsen Jujuy till distriktet Laishi i provinsen Formosa	BOV	A	1		18 mars 2005
			RUF	A	1		1 december 2007
	AR-2	Chubut, Santa Cruz och Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				1 mars 2002
	AR-3	Corrientes: departementen Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme och San Luís del Palmar.	BOV RUF	A	1		1 december 2007
	AR-4	Delar av Río Negro (utom i Avellaneda, området norr om landsväg nr 7 och öster om landsväg nr 250, i Conesa, området öster om landsväg nr 2, i El Cuy, området norr om landsväg nr 7 där den korsar landsväg nr 66 till gränsen till departementet Avellaneda, och i San Antonio, området öster om landsvägarna nr 2 och nr 250) Delar av Neuquén (utom i Confluencia, området öster om landsväg nr 17, och i Picun Leufú, området öster om landsväg nr 17)	BOV, OVI, RUW, RUF				1 augusti 2008
AU – Australien	AU-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA – Bosnien och Hercegovina	BA-0	Hela landet	—				
BH – Bahrain	BH-0	Hela landet	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR – Brasilien	BR-0	Hela landet	EQU				
	BR-1	Delstaten Minas Gerais, delstaten Espírito Santo, delstaten Goiás, delstaten Mato Grosso, delstaten Rio Grande Do Sul, delstaten Mato Grosso Do Sul (utom en zon med skärpt övervakning 15 km från de yttre gränserna i kommunerna Porto Mutinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japorã och Mundo Novo samt en zon med skärpt övervakning i kommunerna Corumbá och Ladário)	BOV	A och H	1		1 december 2008
	BR-2	Delstaten Santa Catarina	BOV	A och H	1		31 januari 2008
	BR-3	Delstaterna Paraná och São Paulo	BOV	A och H	1		1 augusti 2008
BW – Botswana	BW-0	Hela landet	EQU, EQW				
	BW-1	De veterinära områdena för sjukdomsbekämpning nr 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 och 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1 december 2007
	BW-2	De veterinära områdena för sjukdomsbekämpning nr 10, 11, 13 och 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7 mars 2002
	BW-3	Det veterinära området för sjukdomsbekämpning nr 12	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20 oktober 2008	
BY – Vitryssland	BY-0	Hela landet	—				
BZ – Belize	BZ-0	Hela landet	BOV, EQU				
CA – Kanada	CA-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW RUF, RUW	G			
CH – Schweiz	CH-0	Hela landet	*				
CL – Chile	CL-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN – Kina	CN-0	Hela landet	—				
CO – Colombia	CO-0	Hela landet	EQU				
CR – Costa Rica	CR-0	Hela landet	BOV, EQU				
CU – Kuba	CU-0	Hela landet	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ – Algeriet	DZ-0	Hela landet	—				
ET – Etiopien	ET-0	Hela landet	—				
FK – Falklandsöarna	FK-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU				
GL – Grönland	GL-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT – Guatemala	GT-0	Hela landet	BOV, EQU				
HK – Hongkong	HK-0	Hela landet	—				
HN – Honduras	HN-0	Hela landet	BOV, EQU				
HR – Kroatien	HR-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL – Israel	IL-0	Hela landet	—				
IN – Indien	IN-0	Hela landet	—				
IS – Island	IS-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE – Kenya	KE-0	Hela landet	—				
MA – Marocko	MA-0	Hela landet	EQU				
ME – Montenegro	ME-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU				
MG – Madagaskar	MG-0	Hela landet	—				
MK – f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (****)	MK-0	Hela landet	OVI, EQU				
MU – Mauritius	MU-0	Hela landet	—				
MX – Mexiko	MX-0	Hela landet	BOV, EQU				
NA – Namibia	NA-0	Hela landet	EQU, EQW				
	NA-1	Söder om det spärrstaket som sträcker sig från Palgrave Point i väster till Gam i öster	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC – Nya Kaledonien	NC-0	Hela landet	BOV, RUF, RUW				
NI – Nicaragua	NI-0	Hela landet	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ – Nya Zeeland	NZ-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA – Panama	PA-0	Hela landet	BOV, EQU				
PY – Paraguay	PY-0	Hela landet	EQU				
	PY-1	Hela landet utom en zon med skärpt övervakning 15 km från de yttre gränserna	BOV	A	1		1 augusti 2008
RS – Serbien (*****)	RS-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU				
RU – Ryssland	RU-0	Hela landet	—				
	RU-1	Regionen Murmansk, det autonoma området Jamal-Nenetska	RUF				
SV – El Salvador	SV-0	Hela landet	—				
SZ – Swaziland	SZ-0	Hela landet	EQU, EQW				
	SZ-1	Området väster om det spärrstaket längs "röda linjen" som sträcker sig norrut från floden Usutu till gränsen mot Sydafrika väster om Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	De veterinära övervaknings- och vaccinationsområden för mul- och klövsjuka enligt förordning som offentliggjorts genom rättsligt meddelande nr 51/2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4 augusti 2003
TH – Thailand	TH-0	Hela landet	—				
TN – Tunisien	TN-0	Hela landet	—				
TR – Turkiet	TR-0	Hela landet	—				
	TR-1	Provinserna Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat och Kirikkale	EQU				
UA – Ukraina	UA-0	Hela landet	—				
US – Förenta staterna	US-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU,, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY – Uruguay	UY-0	Hela landet	EQU				
			BOV,	A	1		1 november 2001
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA – Sydafrika	ZA-0	Hela landet	EQU, EQW				
	ZA-1	Hela landet utom — den del av bekämpningsområdet för mul- och klövsjuka som ligger i veterinärområdena i provinserna Mpumalanga och Limpopo (Nordprovinsen), i distriktet Ingwavuma i veterinärområdet Natal, samt i gränsområdet mot Botswana öster om 28:e längdgraden, och — distriktet Camperdown, i provinsen KwaZulu-Natal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Hela landet	—				

(*) Utan att det påverkar tillämpningen av de särskilda villkor för utfärdande av intyg som föreskrivs i avtal mellan gemenskapen och tredjeländer.

(**) Kött från djur som slaktats senast det datum som anges i kolumn 7 får importeras till gemenskapen under 90 dagar från och med det datumet. Sändningar som befinner sig på öppet hav får, om de certifierats före det datum som anges i kolumn 7, importeras till gemenskapen under 40 dagar från det datumet. (Märk: Om det inte anges något datum i kolumn 7 finns det inga tidsbegränsningar.)

(***) Endast kött från djur som slaktats tidigast det datum som anges i kolumn 8 får importeras till gemenskapen (om det inte anges något datum i kolumn 8 finns det inga tidsbegränsningar).

(****) Jugoslaviska republiken Makedonien: Koden föregriper inte den definitiva beteckningen för detta land, vilken kommer att fastställas efter det att de nuvarande förhandlingarna i Förenta nationerna om detta har slutförts.

(*****) Med undantag för Kosovo, enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.

* = Intyg enligt avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter (EGT L 114, 30.4.2002, s. 132).

— = Inget intyg har fastställts och import av färskt kött är inte tillåten (utom för de arter som anges på raden för hela landet).

1 = Kategoribegränsningar:
Inga slaktbiprodukter tillåts (utom mellangärde och tuggmuskler från nötkreatur).”